

I

(Tájékoztatók)

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2005. május 10.

a C-400/99. sz., Olasz Köztársaság kontra az Európai
Közösségek Bizottsága ⁽¹⁾ ügyben

*(Megsemmisítés iránti kereset – Állami támogatások –
Tengeri fuvarozási vállalkozásokkal szembeni intézkedések –
Közszolgáltatási szerződés – Támogatás hiánya, létező támo-
gatás vagy új támogatás – Az EK 88. cikk (2) bekezdésében
meghatározott eljárás megindítása – Felfüggesztési kötele-
zettség)*

(2005/C 171/01)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-400/99. sz., **Olasz Köztársaság** (képviseli kezdetben: U. Leanza, később: I. M. Braguglia, meghatalmazotti minőségben, segítői: P. G. Ferri és M. Fiorilli avvocati dello Stato, kézbesítési cím: Luxembourg) kontra **Európai Közösségek Bizottsága** (képviselik: E. De Persio, valamint D. Triantafyllou és V. Di Bucci, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, az EK 230. cikk alapján 1999. október 18-án benyújtott megsemmisítés iránti kereset tárgyában a Bíróság (nagytanács), tagjai: V. Skouris elnök, P. Jann, C. W. A. Timmermans és A. Rosas tanácselnökök, J.-P. Puissochet (előadó), R. Schintgen, N. Colneric, S. von Bahr és J. N. Cunha Rodrigues bírák, főtanácsnok: C. Stix-Hackl, hivatalvezető: R. Grass, 2005. május 10-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1. A Bíróság megsemmisíti a Bizottságának az SG(99) D/6463 levélben 1999. augusztus 6-án az olasz hatóságokkal közölt, a C 64/99 (korábbi NN 68/99) állami támogatásra vonatkozóan az EK 88. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárás megindítását elrendelő határozatát annyiban, amennyiben az az érintett vállalkozásra vonatkozó eljárást befejező határozatnak [a 2001. június 21-i C(2001) 1684 bizottsági határozat, vagy a 2004. március 16-i C(2004) 470 végleges bizottsági határozat] az olasz hatóságokkal való közléséig a Gruppo Tirrenia di Navigazione hajóinak üzemanyag- és kenőolaj-ellátásával kapcsolatos adószabályozás felfüggesztéséről rendelkezett.

2. A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

3. A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 20., 2000.1.22.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2005. május 3.

a C-387/02., C-391/02. és C-403/02. sz. (a Tribunale di Milano és a Corte d'appello di Lecce előzetes döntéshozatal iránti kérelme), Silvio Berlusconi, Sergio Adelchi, Marcello Dell'Utri és társai elleni büntetőeljárásokban ⁽¹⁾

(Társasági jog – EGK-Szerződés 5. cikke [később az EK-Szerződés 5.cikke, jelenleg EK 10. cikk] és az EGK-Szerződés 54. cikke (3) bekezdésének g) pontja [később az EK-Szerződés 54. cikke (3) bekezdésének g) pontja, jelenleg, módosítást követően EK 44. cikk (2) bekezdés g) pont] – 68/151/EGK első irányelv, 78/660/EGK negyedik irányelv és 83/349/EGK hetedik irányelv – Éves beszámoló – Valódiság elve – A társaságokról szóló hamis információk esetére előírt szankciók [hamis könyvelés] – 68/151 első irányelv 6. cikke – A közösségi jog megsértése esetén alkalmazandó szankciók megfelelő jellegének követelménye)

(2005/C 171/02)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-387/02., C-391/02. és C-403/02. sz. egyesített ügyekben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelmek tárgyában, amelyeket a Tribunale di Milano (C-387/02. és C-403/02.) és a Corte d'appello di Lecce